



ՅԷԷԼԻՆԻ ԲԷԶԻՆ	120
ԱՐԸ ՆԱԽԻՆ	60
ՅԷԷԼԻՆԻ ԲՈՒԹԱ ԻՆԴՐԵԼԻ	30
ՅԷԷԼԻՆ ԲՈՒԹԱՍԱՐ	80



Տէրճ խորի՛, հէբ իւննաթ իշին այբ
ճւ բազարըզ օլունուր,
Ղազէթայա միւթէալիք խուսուսթ
իշին 8. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաւնաթ օլունա

Իտալիայից Գեորգիոս Գալուստի քեփիտել Թադևոս Տիվարյան Կո. 65

ԱՄԻԹԱՆԷ 18 ՄԱՐՏ

ᐅᐅᐅᐅᐅᐅᐅ

Գապուրկ, 27 ժարտ- Տիգ տը
Սագս-Գապուրկ Կթթա՝ Լոնտրատա
քիւյատ իտիկնէք օլան Ալմանիա
սէրկիսինին ֆախրի բիւասէթինի
գապուր իթմիյ տիր :

Անթրեսպոլոգի, 27 մարտ .. Ժուր-
նալ տը Սէն-Բէթրէսպոլոգի զաղէ-
թասը՝ Մ. Մ. տը Վլանկայի, Զինօվի-
էֆ, Շիյքին մէ Գաբրիթին զա-
թէն մայիւմ օլան նապ ու թայ-
եհինէրին թաստիգ իյլէմիշ տիր :

Վլաստիվոսթօգ-Կինֆագայեա տէ-
միր եօլունուն ինչասը իշին իգթի-
ղա իտէն արագինին թէրքինէ տա-
յիր պիր իրատէն իմէրաթօրինէյը
օլունժուշ տուր։ Ախրէն Օտէսա-
տան Վլաստիվոսթօգա միւթէվէճ-
ճիհէն պաղը միւհէնտիսլէր վէ պիր
միգտար ամէլէ կիթմիշ տիր։

ՍՍՐՈՆՆԻՍԻԹ մէջհէպի թարաֆ-
տարարը՝ Բոսիանըն ճէնուպ վէ
ղարպ ճիհէթլէրինտէ սիւրաթլէթէ-
բազգը իթմէքտէ օլտուգլարըն-
տան, սինօղ մէճլիսի՝ ՍՍՐՈՆՆԻՍԻԹ-
լէրին քէնտի էվատլարընը օր-
թօտօգս քիլիսէսինին մահէլլէ
մէքլէպլէրինէ կէճտէրմէլէրի խու-
սուսընտաքի իգթիտար ու սէլահի-
էէթլինի իլթիգամ իտիճի թէտա-
պիր իւզէրինէ միւզաքէրրէ իթմիշ
ասիր:

Ձէթինէ, 27 մարտ.- Բրէնա Նի-
դալանըն զէվճէսի բրէնս Միլէնա
աղըր սո. բէթտէ խասթալանմը
տոր :

ԲԵԹՐԷԱԿԱՐԻԿ, 27 մարտ. Տիւգ
Ալեքսանտր Բեթրովիչ տ'Օլտէն-
պուրիկուն Ֆինլանտիա վայրիսնասպ
ու թայիէն օլունաճաղը գալիէն
ըրվաեթ օլունուեօր:

Վիէննա, 27 մարտ :- Եազընտա Ալմանիա իւթ Թիճարէթ ահտնամէ- սինին իմզա իտիւճէկինի զաղէթա- լար Թէքըիպ իտիւթուրար Մուզար- ըէր օլան մէսէլէէր հազընտա տըր իթիլաֆ հասըլ օլա պիլէ, Թէֆէրդուաթընն էմիլ Թէսվիէէսի մուալլազ գալաճագ տըր :

Պիւքերէյ, 27 մարտ... Գրալիւէթին
 իւանընըն տէվրի սէնէսի միւնասի-
 պէթիլլէ, ուլու քիլիսէտէ պիր թէ-
 շէքըլուր տուասը օգունմուշ տուր,
 Դրաւ՝ վիւքէլանըն վէ հէյեէթի
 սիւֆէրանըն թէպրիքլէրինի գա-
 պուլ իթմիշ տիր, Շէհիր՝ պայրադ-
 լար իլէ տօնատըմիշ տորր:

Աթինա, 27 մարտ.- Մ. Թրիգ ու-

Բինին Թահթը ի Թհամա վազը իչին
 իտիլէն Թէքլիֆ՝ Մէճլիսի մէպուսա-
 նա արզ ոլունմուչ տուր :

Բարին, 27 մարտ... Ինկլիթերա
գրալիցաար՝ րէյիտի ճիւմհուրա կը
րաստան աթիտէքի թէլէկրաֆնա-
մէնի քէշիտէ կլլէմի տիր. «Հիւս-
նի թէլէկրաֆնամէնիդտէն տուաեր
դալպէն սիպէ թէլէքքիւր իտէրիմ»
կէշտիկիմ մահէլլէրտէ վէ պուրա-
նա մուվաալլէթիմտէ կէօրտի կիւմ
դապուլիէթի հասէնէտէն ղասէթ-
լէ միւթէէսսիր օլտոււմ ո»

Պէշկրատ, 27 մարտ.- Պիրինճի տէֆա օգուռնմասընտա գապուլ ի-տիլմիշ օլան միւսթէշլիքեաթ հազ-գընտաքի վերկի լայիհասընըն իւ-ղասընը իւթիտաէն, պիր հէյեհէթի մէպուսէի թիւճճարիեէ ճանկպին-տէն Սգուբլինա մէճլիսինէ վէ հէյ-եէթի նիեապէթէ պիր արգուհալ թազտիմ գըլընմըշ տըր, իշպու ար-գուհալտա մէղքիւր վերկինին մէնա-ֆիի թիճարէթէ մուգիւրը օլտուղու պեեան օլուեմուշ տուր, Տիւշէլի էճ-նէպիեէ սիւֆէրասը տախի միւս-թէշլիքեաթ իւղէրինէ վերկի վա-զընա գարըլ բօրթէսթօ իթմիլէր տիր:

Քարիս, 27 մարտ.- Բեյրութի ճիւղ-
հոլը, Բուսիա սեփիրի պարոն տը
Մօհրենհայմը սուրեթի մախսուսէ.
տէ նէգորնէ գապուլ իթմիշ, վէ
սեփիր ճէնապլէրի՝ Սէնթ. Անտրէնի-
շանընը րէյիսի միւշարիլէյէ իթա
իլլէմիշ տիր: Մ. Գարնոնուն եա-
նընտա սիւֆերա թէշրիֆաթճըսը
գօնթ տ'Սրմէսօն իլէ սէրայընըն պիլ
ճիւմէ գապիթանը, վէ ասոնն տը

Օհրեհն հայրն, րէֆազաթընտա սեփաբէթ մէմուրիյնի պուլսմուշլար տրը, Սէֆիրի միւշարիլէյն, նիշանը թէսիմ իթտիկէ սըլատա, մէթպուրի մուֆաթխամը հազրէթլէրինին Ֆրանսա րէյիսի ճիւմհուրու հազրէթլէրի հազըլնտա հասըլ օլան հիսսիեաթը սամիմէի տօսթանէսինի իզհար իտէպիլմէսինտէն տօլաեը քէնտիբի պաիթիեար ատտ իլլէտիլլինի իֆատէ, վէ րէյիսի միւշարիլէյն տաիւի նայիլ ոլակէյտիկի շուէնէրի թէվէճճիւհեբարանէտէն տօլաեը, հայմէթլու իմբէրաթօր հազրէթլէրինէ թէյէքքիւրաթը մախսուսէսինի թէպիլղ իլլէսէսինի սէֆիր ճէնապլէրինտէն րէճա իթմիշտիր, Միւլաղաթ պիրչարեէք սաաթ իմթիտատ իլլէմիշտիր, Սէֆիրին մուվասըլէթ վէ ալտէթինտէ, սէրայըն ասաքիրի թարաֆընտան իհթիրամաթը ասքէրիեէ իճրա զըլընմիշտիր:

Վիկենա, 28 մարտ . - Բօլիթիչէ
Գօրէնքօքտէնց զազէթասընն Բէյ-
թատան ալտըղը մալիւմաթա նէ-
զարէն, Ավստրիա - Մաճարիթման
հիւքիւմէթի տէմիր եօլլարը չիր-
քէթիկին իտարէսի թահթընտա
պոլուլունան Մաճարիթման խաթիւ-
լարընն միւտտէթի իվթիւազիկէ-
նին խիթամընտան եռնի 1895 ու-
նէօի յունվարընն իպթիտասընտան
էվվէլ թարաֆը հիւքիւմէթտէն իշ-
թիրա օլունաճաղընա տալիր օլան
րիվսեյէթ հագդընտա Բէյթա մէ-
հաֆիլի ալիտէսինճէ պիր կիւնա
մալիւմաթ մէվճուտ տէյիլ տիր :

Դժուարեանս Բօրիթիգ դադե-
լաաընըն Պէկրատտան ալտըը մա-
լիմաթա կէօրէ, Սըրպիսթան հիւ-
քիմէթի սարֆիեաթը մահէլիեէ-
տէն ըսմ իսթիֆասընա տալիօ օ-
լան գանուենամէի, մուխալիֆէթի
վագըաեա լաղմէն, Սգուբչինա
մէճլիսինտէ իքինճի գրաաթ տան
սնըա, տէրճալ մէվգըի իճըաեէ
վաղ իթմէք արղուսինտէ տիր:

Հիւքիւմէթ՝ պիւճիւմէ իւճըթ վէ
կիւտէլիքէրտէն տախի եիւզտէ
8 վէ էմվալը մէնգուլէտէն պինտէ
8 րէսմ իսթիֆասընա տայիր պիր
լայիհա թանգիմիլէ, Սգուլլինա
մէճիսինէ թէպիղի իտէճէք տիր:

Րէյխսպրամ մէհլիսինին էօնիւ-
միւլզտէքի ապրիլին առգուզունճու
կիւնիւ ինթիմաէ տալէթ օլոււնա-
ճաղը թէէմին իտիլմէքտէ տիր :

Բարիս, 28 մարտ. — Բէյիսի ճիւղհուր
Մ. Գարնո՛՛ Բուսիանըն Բարիստէքի սէ-
ֆիրիՄ. աը Մօհրէնհայմա Լէժիօն տ'Օ-
նէգօր նիշանընըն պիրինճի րիւթպէսինի
իթա իլլէմի, տիրո՛ւ

Վիեննա, 28 մարտ։ Թանգրմի մե-
քեւքեաթ մէսէլէի հազգընտա Ավը-
թրիւ-Մահարիսման մալիէ նազըրլարը
պէնիւնտէ իթիւաֆը թամ հաւըլ օլ-
տուղու մէվսուգէն ըիվսէլթ օլունմահ
տա սոր։

Պէրլին, 27 մարտ. - Իմօքրաթօր Վի-
նչլմ Մ. Յօն Պօթիկեցիի գիեարկթ խլէ-
մը խէ տէ, նազրըր միւշարիլէյհն իս-
թիֆաեա մէճպուր օլաճալը եէնիտէն
իտտաա իտիմէքտէ տիր: Անճազ րիվա-
եէթի մէքլիւրէ քէմալը ինթրիեաթլէ
նլազգըր իտիմլի տիր:

Ինթերնացիոնալ, 28 մարտ - Պազը րի-
վանաթա նկարէն, Րուսիա հիւրըմ-
թի՝ ղազէթալարն պիւ գըսմը թարա-
ֆընտան իթա գըլընան նէսաեհիհի նա-
ղարը իթիպարա ալարազ, Րուսիատա
նթերօլ սէնաաթընը թահթը ինհիսարա
սլամազ նիէնթիւնտէ սուլուռնմազտա տըրի
ժէնպիրի մէզքըր՝ Րուսիա էրպապը
նէնաիւնիւն Րուսիանըն պիւնհիւմէն Բէթ-
օլ մէնապիւնի զապթ իթմիշ օլան Րօ-
լիտ գումըանեսաը իլէ լէգապէթտէն
աճիզ պիր հալուէ գուլուռնմալարտտան
նէէթթ իլլէմիէ տոր

Մօսկուա, 28 մարտ. — Մօսկուա սէր-
կիսինէ էջեա վազ իտէն Զրախնըղարըն
ատէտի 2700է պալիդ օլմուշ տուր:

Օտէսատան Տօլինսեա գատար պիր
տէմիր եօլ ինչաար Թաաավլուրու Լլեէմ
մէվլուր պահա օլմագտա տոր :

Իշպուռ տէմիր եօլ սահէսինտէ Օտէսս
իլէ Մօսգուլա արասընտաքի մէսաֆէ 60
բիլումէթրօ էքսիք օլաճադ ալըր :

Բէթրէսպօլսկ, 28 Մարտ. — Իմբէրա-
թօր հազարէթէրի՝ Ռուսիանն Պէրլին-
տէքի աթաշէ միւրթէրի իւէ Վիէննա-
տաքի աթաշէ միւրթէրի նէշտինէ գա-
պուլ իթմիշ տիր:

Քանէ տանը իմրէրաթորի ազատը բէր-
նիզին միւստէթի պագըյնէսինի Կաշի-
նառա կէշիրմէք իւզդէ օրաեա կիթմիշ
որի :

Կրանտիւզ Գոնթաւնթին Գոնթաւն-
թինովն՝ Կրանտիւզ Սէրփին Եէրինէ Բը-
նէփրանսթի նաթ խասսս տայը զօման՝
տանըղընա զաթիէն Թայրին օլունա-
նազ տրր :

Աթինա, 28 մարտ - Մէհլիսի մէպու-
ան՝ Մ. Թրիգուբինին իթհամընն տա-
լի ուն թէքլիֆէլի բազար իրթէսի
իւնիւ մէվզըի մուպահասսեւ վազ ի.
ոնճէք տիր:

Գլխավորապես, 28 մարտ - Կակադին սեյ-
րի սեֆային գումարանեաւընն կէշէն
էնէն մուշաղէնէի հիւսպիւնէնինսէ 13
պին 740 րուպլիտէն իպարէթ պիր աշըգ
էսթէրիլի տիր:

Շերերէթի մէջը իւրէն մէկ իւրի ու մուսիսի
ուշ վաբոր սաթարագ տահա պիւհիւի
վոր վաբոր իշթիւրաւընը վէ պիւր տէպթ-
իւհան իւն միւիւթէլիֆ անպարաւոր իշէհ-
իւիհիի թահթը գարարա ալմոյ տոր :

Րօմա, 27 մարտ. - Աժանս Սթէֆանի
լամ թէէէկրա՛ չիբքէթի՝ մարբի տի
ոուտիննինն Հապէչիթան աշկալի հադ-
ընտա տիւէլի էճնէպիեէ նէզտինտէ

Դուքիմ իթալիա սիւֆէրասընա պիո
Թանրիրաթը ումուսիեէ կէօնտէրմէ
Իիեէթիւտէ պուլուէտուղունա տայիր
լան շայեանը գաթիէն թէգզիպ իլէմիշ
րիր :

ፍጥነት

ԹԵՎ ՃԻԼԱԹ

Շէհրի Էմինի ընտանիքի պէյ Էֆէնտի
ազնվածութիւնին ուսմունքը մէջտուէսին
իւսնի իշխատէ միւշահիտ օրան իգտամ
է զայնքէրի ընտանիքի թագաւորի ալի
մասնը մէջին, Էօտէրիէն ընտանիքի
միւշիյի վէշարէթ .

Լազգիեէ յիւթէսարրըֆըլը՝ Ուրֆա
իւթէսարրըֆը Զինա պէյ էֆ.եէ իպ-
աէն թէվճիհ :

Որևտալէնտիկեար Վիլսէթի տախի-
նոնէ վազը Պիղատիչ գաղապը գայ-
նագամըղը՝ Մէքթէպի սիւքիէ մէէգուն.
սրընտան Ալի Ասըֆ պէյէ թէվֆիդ:

—Կէչէն կիւն Սիւրբէ Եւս
Թէմուշաեա կիտէն Իսլամ գա
լարտան պիւրինին գումաղընտ
գումտադլը չոճուղուն իզտի
արասընտա սըգըշարագ փէֆ

Իթիվի կիպի, իբի գաւառնը տա-
խի չօճուգլարնը զայայ իթաիթի-
րի, վէ պիլիթի պուլունմուչ իսէ
տէ, տիկէրինին պուլունմաւարը
թիւրքճէ զաղէթալարտա րիվանէթ
օլունմուչ տուր:

— Ճուճաւ իրթէսի կիւնիւ Շիրքէթի
նայրիկէնին 38 նուճիւրու վարօրու իւլէ
թրապիզօնտան Տէրիսաւտէթ լիմանը-
նա կէլմէքտէ պուլունման նաքիմօթ նամ
րուս վարօրու պէյնիւտէ, Սալը-բազա-
րը աչըլարնտա ճիւղի պիր միւսաւտէմէ
վուգու պուլունմէ իսէ տէ, նուֆուսճա
զայեաթ օլունմը, վէ իբի վարօր տախի
եօլլարնա տէվամ իտէպիլմիւ տիր:

ՏԻԻՆ ԿԻՃԷՔԻ ՖՈՒՐԹՈՒՆԱ

Տիւն սապաւտան պէրի շէհրիմիզտէ
շէտիտ պիր հալա հիւքմ իտիպ, շիտ-
տէթլէ էսմէքտէ օլան իւլգիւտար սէ-
պէպիլէ հէր թարաթ թօղ վէ թօրապ-
տան կէշիլմէզ պիր հալէ կէլմիւ օլտըզը
կիպի, կիճէ տախի շէտիտ պիր ֆուր-
թունա զուհուր իթմիւ, վէ անճազ
սաթ 9 ա տօղրու սէլ կիպի պիր եաղ-
մուր եաղմաւա պալաւապալ, ֆուր-
թունա թէսկին օլունմ տուր:

Իշպու ֆուրթունանըն՝ պաղը մա-
հէլլէտէ քիւրէմիտ, օճազ վէ աղաճա-
րը տէվիլմիւ օլտուգու միսիլու, տէ-
իլգէ տախի պաղը զաղալար վուգու
պուլունմ օլունմը ինթիմալտէն տիր:

Նաղան շէտիտ եաղմուրտան սօնրա,
պու սապաւ հալա աչըլմը տուր:

ԹԻԻՃՃԱՐԻԵՒ

Կիշէն սէնէ մաճուլունուն եալաշ
եալաշ իթմաւպուլունա պալաւապալ,
բիւսաղմըզտա մուսալթիւթն թէնէզգիւ-
լինէ պատի օլունմ, վէ պու հաֆթա

զարֆընտա պուլունմ ֆիւսթը պէհէր
քիւլտէ 1 զուլ թէրազը իթմիւ, վէ
վիրուտ իտէն 17 պին քիւլէ սէրթ պուլ-
տայտան րուճիլի վէ էտիրնէ մալինին
պէհէր գըլէսի 46-47 բարաւա, վէ
Թէքֆուր տաղը վէ Սամսոն մալինին
պէհէր գըլէսի 24 բարաւա օլարազ
քեւամիլէն սաթըլմը տուր:

Պու հաֆթա զարֆընտա 10,000 քիւլէ
եուճազ պուլունմ կէլմիւ, վէ Ֆիլիպէ
վէ էտիրնէ մալինին պէհէր քիւլէսի 28-
28 պուլունմ, վէ Գալաւ վէ Իպրաիլ
մալինին պէհէր քիւլէսի 25-26 զուլա
օլարազ քեւամիլէն սաթըլմը, վէ պու
հաֆթա կէլէն 40,000 քիւլէ կիրգա վէ
աղիմա պուլունմ տախի պէհէր քիւլէսի
28-28 պուլունմ զուլունմ քեւամիլէն
սաթըլմը, վէ էլտէ էնվաի միւսթէլի-
ֆէտէն պուլունմ զալմամը տուր:

Պուլունմ մաւտա պու հաֆթա զար-
ֆընտա գըլէսի 28-29 բարաւա 7 պին
շուվալ ալա վէ քիւլէսի 12 զուլ 12
պուլունմ զուլունմ 5500 քիւլէ մըսըր
սաթըլմը, վէ եուլաֆ իւլէ շալտար իւ-
գէրինէ մուսալէ օլունմը, վէ ուն ֆի-
եալթընտա տախի թէրազը կէօրիւլ-
տիւկի կիպի, վիրուտ իտէն 13 պին շու-
վալ ունտան 5000 շուվալ սաթըլմը 8
պին շուվալ էլտէ գալմը, վէ քէրէք
իւգէրինէ գըլէսի 18 պուլունմ բարա-
տան իվալմը մուսալէ օլունմ տուր:

Ֆաւսուլա բիւսաղմընտա հիշ մուս-
ալէ կէօրիւլմիւ, վէ էլտէ մէվճուտը
օլունմաւ նօհուտ վէ բազալ բիւսաղմը
տախի ալի հալտէ պուլունմաւ, վէ պի-
լաքիս գըլէսի 97-98 բարաւա 200
շուվալ սիսամ վէ 23-24 բարաւա 165
շուվալ բաւմազ պիլգուրաթը, վէ գըլ-
էսի 36-37 բարաւա տախի 250 շու-
վալ գուլ էնվաի սաթըլմը տուր:

Աֆիօնա կէլինէ, պու հաֆթա գըլ-
էսի 140 զուլունմ 7 սանորգ Սէլա-
նիք վէ 117 զուլունմ 3 սանորգ էճա-
ճըլարն գուլունմըզլարը նէվալէն, վէ
126 զուլունմ 5 սանորգ Թալանլը
քիւլէ, ճէման ելքիւն 22 սանորգ աֆիօն
վէ կէշէն հաֆթա ֆիւսթըլա 300
պալա թիֆթիք վէ գըլէսի 24 զուլ-
ունմ 8 շուվալ պիրինճի Գալսէրիէ, վէ
21 զուլ 10 բարաւա 8 շուվալ պի-
րինճի Գալսէրիք, վէ 18-20 զուլունմ
41 շուվալ Նիլտէ, էնգարէ վէ Գալսէ-
րիէ, 14-16 զուլունմ 29 շուվալ Թա-
պիլ էնգարէ վէ Գալա-հիսար վէ 12
զուլ 38 բարաւա 27 շուվալ Թապիլ
Գալսէրիք, 8 պուլունմ զուլունմ 8 շու-
վալ Գալա-հիսար վէ ճալօ քիւլէ ճէման ել-
քիւլէ 121 շուվալ քիւլէ վէ գըլէսի
6 զուլունմ 3 շուվալ պիրինճի Գալսէ-
րիէ, վէ 4 պուլունմ զուլունմ 37 շու-
վալ Եօզլաւ, վէ 4,43 զուլ 30 բարա-
տան 96 շուվալ Թօգաթ քիւլէ ճէման 136
շուվալ ճէհրի էլտէն շըգարըլմը տուր:

Էլտէ մալ օլունմաւունտան տօլաւը ի-
բէք բիւսաղմընտա մուսալէ կէօրիւլ-
մէմիւ, վէ խալը բիւսաղմընտա ճիւղի
ալաղ ու իթա միւսալէ տէ օլունմաւ տուր:
Մէվրուտաթն ֆըզտանընտան տօլաւը
մէվաւտը քիւլէ իւլ բիւսաղմընտա մուս-
ալէ կէօրիւլմիւ, վէ ապիլ վէ մա-
լիստէ թէսիւլ իտիլմէք շարթըլա պիր
միգտար սաթըլ օլունմ տուր: Գանթա-
րիէ էմթաւունմ կէլինէ, պու հաֆ-
թա գալմէ սաթըլը վուգու պուլունմը
վէ մարգա վէ ճիւսինէ կէօրէ պէհէր
շուվալ 103-108 զուլունմ 1500 շու-
վալ շէքէր, վէ 2000 շուվալ ճարօնիս
բիրինճի սաթըլմը, վէ մուս վէ կազ
իւգէրինէ թէվալմը մուսալէ վուգու
պուլունմ, վէ ֆազաթ հիշ Հիւսթիսթան
բիրինճի սաթըլմամը տուր:

(Թիւսաթիճ օտուքը դաղթաւա)

ԷՆԿԱՐԵ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼՈՒ

Իզմիտ սանճաղընտան էնգարէէ
գաւաար տէրտէսթի ինչա պուլուն-
ման շրմիւրըլէրին՝ Պիլէճիք լսթա-
սիօնունա գաւաար ամէլեաթը իք-
մալ վէ տէմիլէրի տախի վազ օլուն-
մարազ հէր կիւնքի տէմիլ խալթը-
նըն թէքթիլ օլունտուղու մահէլլէ
գաւաար էնա վալունմըլա պէ-
րապէր շըմէնտըքէր կէլէրէք, ագ-
չամ սապաւ ալէաթ վէ լէվաղիմա-
թըն նազլինէ հասը իլէ, մարտըն
իլք հաֆթաւունտա Պիլէճիք լսթա-
սիօնունտան ամէտիլտէ պալաւմը
տուր: Եու գաւաար քիւլէ պիր միւս-
տէթ տէմիլ ալէաթը նազլինէ Եօլ-
լարըն թանգիլմի իլին պիր գալ ալ
րէսմէն միւլթէրի գապուլ իտէմէ-
էնէք տիր: Պու քէրէք խիթամ
պուլունմ Վէզիրիսանտան Աշաղը քէօլ
լսթասիօնունա գաւաար 4-5 սաթթ-
լըք մէսաթէ խալիլնէ տաղի վէ
թալըք մահէլլէրտէն վէ Գալա-
սու քէնարընտան կէլտիլի կիպի,
պուլունմ իլէրուտէ Գէօրիւլիւ նա-
հիլէսիլլէ Պաշ - քէօլ իւսթիւնտէն
միրուր քէլթիլէթի՝ էն գիւստէ
մուհիւմ. նօգթաւ օլունմ, եիւքէք-
լիլիլլէ պէրապէր խալիլնէ ճէսիւմ
վէ սէնաւաթը քէօրիւլէր վէ միւ-
թէատիտ թիւնէլլէրէ թէսաթիւֆ
իտիլիտօր: Խուսուսա Պաշ - քէօլիւ
իւսթիւնտէքի քէօրիւ 110 մէթրօ
պօլունտա վէ 72 մէթրօ տէրինի-
կիստէ օլունմ, հէմտէ պալընլըզ
պիր կէօղտէն իպարէթ, վէ աեազ-
լարընըն քէմէրի տէմիլտէն վէ քէ-

Թէր, վէ բարմաղլարը ուճունտան գան ագմապտա օլունմըլա,
վազաւ հատտէն գիւստէ Եօրիւլիւթ հիւս իթմէքտէ իտի իսէ
տէ, մէյնուս օլունմապտա իտի. նալեաճ էլինէ եուլուն պիր գուճաշ
բարաւա թէսաթիւֆ իթտիկինտէն, Թիւլիէն սարալտը, վէ Վիմ-
տի պու մուսամաեր անլաեաճաղմ՝ տէյի միւլաշաղա իտիպ,
թօրաղը գաղըմաղընա տէվամ իթտի, վէ պու սուրէթլէ էվվէլ-
ճէ էլինէ լաւթ կէլտիկինի հիւս իթմիւ օլունմաւ գուճաշ թէք-
միլէն էլտէ իտիպ չըգարտը, ֆազաթ պու գուճաշ տէրունիւտէ
եուճազ պիր նէսնէ մէվճուտ օլունմաւ հիւս իթտիկինտէ, ճիւ-
զի պիր տիթրէմէ հիւս իտէրէք,

— Աճապա պու նէ՝ տիր... գալպիւմ չարընթօր... գօրգու-
եօրում զանն իտիեօրում... լաքին պու գաւաթէթիմէ նէ՝ սէպէպ
վար տըր, տէյի միւլաշաղա իթտի, վէ մալիւմի միւլ օլունմ շալը
սէօքմիւլ իքէն, օ արա գաթը պուլունմըլա արաւունտան պիր չիմ
շէք բարաղլըզ հասըլ օլունմ, պու բարաղլըք՝ եարաղլարըն ա-
րաւունտան կէլտիկինտէն, Թիւլիէն՝ պօղուգ պիր սէտա ընթ իթտի:

Թիւլիէն էլինտէ թուլթմիւ օլունմաւ նէսնէ՝ հէնուգ տօղ-
մուլ օլունմ պիր չօճուղուն նալը օլունմ, պու պիլարէ մասում՝ եօ-
գարտան աշաղը աթըլըքէն, պալը սէրթ պիր եէրէ թէսաթիւֆ
իթտիկինտէն, եարըլմը, վէ թէնինին պէեաղըլը իւգէրինտէ գան
իլլէրի հասըլ օլունմ իտի:

Թիւլիէն քէնտի քէնտիէն շու սէօղլէրի սէօլլէտի:

— Պիր ճիւսաեթ... պիր ճիւսաեթ իճրա իտիլմիւ տիր...
Ա՛յ ալապ, պէսպէլի պիր պիլարէ գըլը ալտաթարազ պալտան
չըգարմը, վէ իշպու մաճուլը մուհապաթի, քէնտիսին թաղերի
իթտիկին ճիւլէթլէ, գաթը ու թէլէթ իթմիւ տիր:

Ձէվալը մասումըզա՛գ, պէտպաթի էվլաւտ, պէլքի չիմտիքի
եէրինտէ, պէրհաեաթ գալմաղըլընտան գիւստէ պալթիեաթ օ-
լաւապալ: Սէն շու տաղըլա պու մուգատտէն թօրապտա իսթի-

Օ կիճէսի հալա պուլունմ օլունմըլա, ալ մահիթապը վէ ելը-
տըզլար կէօրիւլմէտիկինտէն, հէր նէ գաւաար սօգաղար գարան-
լըք իլինտէ իտի իսէ տէ, պիլաքիս կազ պօրուլարը գիւստէ բար-
լազ սուրէթտէ եանմապտա իտի:

Թիւլիէն, քէնտի քէնտիէն,

— Պու հալ իլլիմէ եարաեաճազ տըր: գապիսթան տէրունին-
տէ պուլունման շալա, տիլարը չըգտըղընտա պէնի բէք էյի կէօրէ-
մէնէնէք տիր, վէ եիւրիւմէ կէպալար իսէ, քէնտիսինէ մուճիպի
թէսաճիւլ օլունմաւազ արգասընտան կիտէպիլէնէնէմ... Սօ-
գաղար ալէմ իլլին տիր, տէտի, վէ պուլունտուղու գաբուտա
կիլլէնէրէք պէքէտի:

Արաւուն չէնտ տաղըլա կէլմիւ օլունմաւ հալտէ, պիրտէն
պիրէ գապիսթանըն գաբուտա նըքթ սուրէթտէ ալըլտը, վէ Թիւլ-
օլ էսնաւտէ սօգաղտան քիմէսնէնին կէլմէքտէ օլունտըղընա թէէ-
մին օլունմաւ սօնրա տիլարը չըգտը: Պատէհու գաբուտա գա-
բաերպ, սիւրաթլէ Մարգատէ սօգաղընա տօղրու իլլէրէտի:

Թիւլիէն, մէրգուտուն պիր ազ իլլէրէմէսինէ միւսաւտէ իթ-
տիքտէն սօնրա, թաւազիպէ պիլիպիթիտար,

— Պէլի գապիսթանտա պարաւտը: աճապա պուլունմ կէլ-
մէքլիք քէնտիսի իլլին միւլթա՛մ մը օլունմ տուր, տէյի թէքէք-
քիւլ իթտի:

Թիւլ տը Լիւսընա՛ պաղը աղըմ սէպէրի իլլիթմէքլէ արգա-
սընա տէնիւպ, պիր քիմէսնին քէնտիսինի թաւազիպ իթմէքտէ
օլունտըղընա կէօրտիւ, վէ սիւրաթը հարէքթիլին արթըրտը: Լա-
քին Թիւլիէն Գլօտ, մէրգուտուն կէրի գալմազ իսթէմէտիկինտէն,
օ տախի հարէքթիլին չաբուգլաթտը:

Թիւլ, ալի թարիգտէն կէլմէքտէ օլունմ շալալ մէճհուլուն
քէնտիսինի գօլլաւապտա իտուկինէ չիւպհէ իթմէքիպ, պու եօլտա
չիւպհէ վէ զանն՝ քէնտիսի իլլին ինթիմալին խարիճինտէ կէօրիւն-
մէքտէ իտի: Հալթա, քէնտի քէնտիէն,

— Պու պապտէ տիլարը էնտիլէ օլունմըլըմ ապէս տիր:
պէսպէլի խանէսինէ կէճիքմիւ պիր ամէլէ օլունմ, պիր ան էվվէլ
իգալմէթ կեանա վաւըլ օլունմ գալըթիլտէ պուլունմապտա տըր:
Պիւսապէրին գօրգմաեա հիշ պիր սէպէպիւմ եօգ տուր, տիմէքտէ
իտի:

Մ, տը Լիւսընա՛ պու միւլաշաղա իլէ քէսպի սիւքիւնէթ Ի-
Ա—34

նարարը քեզի՛ն թաղան մամուլ
տուր: Տահա իլերուտէ Պէթի-
մուր դարիւնէսի ճիւղարնտա պու-
լունան քեօքրիւ, 150 մէթրօ պո-
ետնտա վէ 14 մէթրօ տէրինիկին-
տէ 6 անագ վէ 5 կէօգիւ հալի
վէ հէր ճիհէթ քեօմէ թաղտան մա-
մուլ օլուպ, անճագ Պաշ քեօք քեօք-
րիւսիւ տէրինիկինն ուզագլը
ճիհէթինտէն սուրէթի ինչաւը հա-
գիգէթէն հալիգի էհէմմիէթ տիր:

Իշպու չըմէնտըֆէրին պու սու-
րէթիլ իքմալինէ գատար գատապա
վէ քեօյլէր էհալիսիլէ գուճանիւ
պէյնիտէքի իսթիմաքը էմիւր
մուամէլթըլլա սուվէրի սալիքիսի-
նէ էհէկտիլէրի ալէյնիսիսէ վուգու
պուլան պիր չօք միւրաճաթ-
լար վէ գուհուր իտէն կիւճիւքիւր
տալի, միւթէսարըքը լիվա Յու-
ատ բաշանըն հիմմէթիլէ, թարա-
ֆէյնիս խօշնուտիէթիսի մուհիպ
սուրէթտէ հալլ վէ ֆալ օլու-
մագտա պուլուսմուշ տուր:

Սուրէթէ ժէնէրալ	06 08
Թրամվայ	05 65
Սուրէթէ 0թթօման պանդար	4 35
Ա.Գ.Ե.Լ.Յ.Ի.Ն. Ֆիւնտը	
Օմմ. լիւրաք 100 դրուշտան	Ղ. Բ. Բ.
Պէհազ Մէճիսիէ ֆարաքը	108 18
Մէթալիք	100 20
Պէշիք	103 00
Ալթըլըք	103 00
Ինկիլիզ լիւրաք	110 05
Յանրաք ալթու	87 22
Բօլ	90 10
Կրէմիք ալթու	51 42
Գարպոն գալմէսի	17 57
Թաշիլթըլ Օմմանի	82 20
Թաշիլթըլ Օմմանի	82 15

Մտալիսի ճիւճանիւ տիր թալիսի
օլուր, էմիւրէն մալիւմ օլան կրիկօր
Յամիէթիսի տիւքէտէնը Պէյօղլու-
տա Թըլէ մէյտանընտա Մալէր մաղա-
դարըն գարընտա 2 նիւմիւրու խա-
նէն հազլ իտէրէք, պու ֆըրսաթ իլէ
մէքիւր տիւքէտէն տիր թէպապէ-
թինէ միւթէալթը էվորաքէտարի օլա-
րաք էն ճէտիտ ալթաթ վէ էտէվաթ վէ
մուալիմաթ ճէլպ իթմիշ օլուրդուտան,
աղըրեան տիրէրին սէրիան վէ քեօմի-
լէն միւտալթը, վէ կէրէք տիրէրին
վէ կէրէք տիր քեօքիւրինն պիր կէօնա
աղըր էհալ օլուրմագլըն քեօքիւրնտէն
իսրաճը, վէ պօշ տիրէրին ալթու վէ
եա աք ալթու վէ եա սալի մատէնի-
եաթ իլէ իմալը, վէ խաֆիթիլիլէ
պէրապէր տաեանըքը, վէ թալիլի
տիրէրէ պէնգէմէսի ճիհէթիլէ, էվորա-
ճա շէօքիլէ գաղանմը վէ էն միւրէմ-
մէլ ատտ օլուրմագտա պուլուսմուշ օ-
լան գաղաճու նամ լաթիլիքի վէ եա
ալթուտան օլարաք էն ճէտիտ ուսուլ
իւզըն րէգապէթ օլուրմագտաք տէ-
րէճէտէ ալթա տիր իմալի, վէ գարա-
քը իւճալար իլէ տիր թալիլի գըմըն-
տա տիւքէտէն կէլէճէք օլան գէվա-
թըն քեօմիլի սիւրաթ իլէ վէ քեօ-
միլէն նալիլի միւրաք օլաճագլըն վէ
թալիլի միւրաթիլ ճէր կիւն սապա-
լաեքն ալթաթիւրնտա տաթ 8 տէն իթ-
պուրէն էօյլէտէն 9 սալթ սօնրաեա գա-
տար վիզիլի գալուլ իթմիլի քէսիլ
իւլմիգտար միւթէթիլիլէրինէ իլան օլու-
րուր:

ՄԱՐԹԱՍԱՅԻ Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթապաճարտա, էլիսիլի միւթէթիլիլէ իլէ, եանի էրմէ-
նիճէ, Թիւրքէն, Ֆրանսիական վէ Բուճա զաղէթա, քիթապ, բիսա-
լէ, տիւրիւն վէ ճէնագէ պիլէթիլի, գարթ տը վիզիլ, հէր նէվ
իլանաթ յեաղըրտալը վէ սալիլի գանէթ լիվալ, վէ միւթէթիլիլէ
խօշնուտ իտէճէք սուրէթտէ միւթէթիլ վէ էմալիլիսի նիւպէթիլէ էհ-
վէն ֆիւթալթիլ լիվալ օլուրմագտա օլուրդու, վէ թաշիլթըլտան մէք-
րիւր իւսանալուտա մաթապաճարտա տօղրուտան տօղրու եալսօտ պիլ
վալթիւր վուգու պուլաճագ սիւրաթըլթըն աղ պիր միւտալթը գար-
թընտա վէ քեօպալիլ էհվէնիլիլէ ինճա խալիլի մաշէլլէրինէ լիվա-
լիլ իտիլէճէլի, վէ պու եօլտա սիւրաթըլթը իլիլի, բուլսաթըլ իլ-
միւթէսի իսթիլիսալ իտիլիլէ լաղըմ կէլէնիլիլի իսթիլիսալը բուլսաթ
խուսուսընտա տալիլ մաթապաճար լիվալթընտան տէրէօհտէ օլուրմա-
ճաղը, մալիլիլի ալթա պուլուրմագլը իւզըն, խասսէթէն իլան օլուրուր:



ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222				ԴԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221			
Պէհէր Յալը, Բէնիլէնպիլի վէ խուճա իլթէսի կիւնիլի հարէքէթ իտէր:				Պէհէր Բաղար իլթէսի, Չարէնպիլի խուճա կիւնիլի հարէքէթ իտէր:			
ՍԹԱՍԻՐ		Ս.		ՍԹԱՍԻՐ		Ս.	
Սթալթ		Աղալթ		Սթալթ		Աղալթ	
Տէտէ-աղաճ	Հարէթիլ	12	20	Էսիլիլ	Հարէթիլ	8	9
Ֆէրիլ	»	1	20	Ուրիլ	»	8	5
Պիտիլիլ	»	2	33	Գուրիլի-Պուրիլիլ	»	9	0
Սուրիլի	»	3	31	Տիլթիլ օղա	»	10	5
Տիլթիլ օղա	»	4	36	Սուրիլի	»	11	4
Դուրիլի-Պուրիլիլ	»	5	19	Պիտիլիլ	»	12	1
Դուրիլի	»	5	46	Ֆէրիլ	»	1	1
Իտիլիլ	»	6	40	Տէտէ-աղաճ	»	2	2
		Աղալթ				Աղալթ	

տիպ, ատըմարընը աղըրալթը, վէ Լիւգ-Լամպէն սօգաղը քեօ-
չէիլիս կէլտիլիլիտէ, մէքիւր սօգաղա տէօնուր:

Օլ էմանտէ քէնալիլիլէ Թիւրիլիս արաքընտա եալընը պիր
գալ մէթրօ մէսաֆէ պուլուրուպ, գօնթ տը Լիւսընալ իգաճէթ
իթմիլիլ խանէնիս գաղուսու էօնիլիլ վիսուլիլիտէ տուրսու, վէ
գաղուսու չալթը:

Մէրգուճու թալթէթիլիտէ պիր կազ պօրուսու մէվճուտ
օլուրդուտան, իլիլ իւշ սանիլիլէ գատար սիմասը ալիլթարէն կէօ-
րիւնտիւ, վէ Թիւրիլիս Գլօտ:

— Իշպու թալթիլիլի ալա ունութմաեաճաղըմ... լէճէսի
գուվէի հաթըղամտա հէքը իտիլիլ... Պու առէմ քի՛մ օլապի-
լիլ... առի պիր չալսը մուգիլիլ պէնգէմէսի, տէյիլ միւլաճագա
իթմիլ:

Մուալիսալիլ կէրի տէօնիլալ, էվիլի նիւմէթուսու պաղտը,
վէ էիլիլէ քէնտի քէնտիլիլ:

— Պուրաճա իգաճէթ իտիլիլ օլմալը... հէր հալտէ մաարուֆ
պիր քիմէս տիր... կիճէ վաթթըր գապիլիլիտան նէ եաթըլընը
անլաճագ իսթէրիլ, վէ անլաճագաղըմ, տէտիլ:

Պու սուրէթիլէ կէլիլ օլուրդու եօլա թէքըրա տէօնիլալ, Մար-
գատէ սօգաղըն մուվաթըլթիլիտէ, մահուտ գապիլիլիտան էօ-
նիլիտէ տուրսու, վէ գաղուսու եաղալընը էիլթալ իսէ տէ,
գաղալը օլուրդուտան անլաճագաղընը իւզըրիլիլ, քէմալը լիվաճիլալէ:

— Գաղալը տըր, տիրմէք էէտիլիտէ անլալթարը վար իմիլ...
հէր հալտէ պու առէմ պիր խըրսըր օլուր, չալտըր չէլէրի եա-
թաղընա կէօթիլիլիտէն էվիլէ, իշպու գապիլիլիտան տէրուրիլիտէ
կիլիլիլիտէ տիր, Լաքիլ պու խուսուսա գաթիլիլ լիվալիլ օլմագ
իսթէրիլ... գապիլիլիտան կիլիլիլիլ, հալթիլալ պու կիճէ կի-
լիլիլիլ... տիլթարտան եօգաղը չըգմագ... էմիլ պալիլիլիլէ գաղ-
ըր տըր, տէյիլ միւլաճագա իթմիլ:

Թիւրիլիլ Գլօտ, վալիլիլիլիլ խանէնիլիլ ալթէթ իթմիլ, վէ
տիլթար չըգաղըր գէման գաղուսու լիվալիլիլ գաղաճագաղըն օլուր-
դուտան, չանը չէքմէնէ իլթիլիլիլ օլմագ սըղըն իլթիլ կիլիլիլ:

Մէրգուճ կէլիլ իսանիլ մէքիլիլիլ պիլթըլ իգաճէթ իթմիլ-
միլ իտիլիլ տէ, օլ գատար չօք կէլիլ իտիլիլ, հէր թալիլիլիլ
բէք էյիլ պիլիլիլ իտիլ:

Մարիլ-Գլօտու իգաճէթ իթմիլիլ տալիլիլ կիլիլիլ իլիլ քիւ-
չիւք պիր հալիլիլիլ կէլիլիլ ինապ իտիլ, պու հալիլ իսէ, սաղ-

տան, իթթիլիլիլիլ պուլուրնան էիւքսէք պիր պիլիլիլիլ տիլթարը,
վէ սօլտան գապիլիլիլիլ տիլթարը իլէ իհաթա օլուրմուշ օլուր,
սօգաղըն գաղըր ճիհէթիլիլիլ պաղապալարտան պիրիլիլ անպաղը
մագաղընտա պուլուրնան վէ գաղալը օլան քիւլիլ պիր պիլիլիլ
մէքիլիլ տիլթարա մուլթալը իտիլ:

Իշպու քիւլիլիլ պիլիլիլիլ եանընտա պօշ ֆըլըլար վէ սան-
տըրար եղըլընը օլուր, Թիւրիլիլ մէքիլիլ սանտըք վէ ֆըլըլարըն
իւզըրիլիլ պաաարաք, իւզըրիլ չիլիլ օղալը օլան պիլիլիլ մէքիլիլ
չալթըլիլ չըգաղըն, վէ տիլթարըն լիվալիլիլ մուվաթըլթիլ իսալիլ-
նէ էիւքսէք օլմաթընա լաղմէն, պիլա լիվաթիլիլիլ գապիլիլիլիլ
տէրուրիլիլ չանըր չիմէլիլ իւզըրիլիլ ալթարը, վէ հանիլ լիվա-
րաֆա կիլիլիլիլիլ գաղալընտա լիվալիլիլ իւզըրիլիլ իւզըրիլիլ
թէմալա իթմիլիլիլ սէպէպ օլմալ օլան բէնիլիլիլ պուլուրնուտու
վալիլիլիլ պուլուր, պիր գալ սանիլիլիլ գաղթընտա, կիճէ սէյիլա-
ընըն մուամէլիլ մէքըրուհէսիլիլ ալթընտա ինճա իթմիլ օլուրդու
աղաճա մուվաթըլթիլ իթմիլ, վէ, «պուրաթը տըր, պուրաթա լիվա-
ղը գաղըմագտա օլուրդուտան կէօրիլիլ» տէյիլ, եէրէ էյիլիլիլ,
վէ էլիլիլ չիմէլիլիլ սիւրալ իսէ տէ, գաղըլըն պիր էսէրէ լիվա-
տիլիլ իթմիլիլիլիլ, գաղալընտա լիվաթըլթիլիլ պիլիլ սէ-
մէրէ գալաճաղը միւլաճագաղըն, չամալը պիր քիլիլիլիլ եաղմաթը
տիլիլիլիլ, վէ անիլիլիլ պու լիվալիլիլ մէվգըրիլ ինճալիլ վաղ
իթմիլիլիլիլ, թիլթիլիլիլ ալթիլ բէք աղ միւտալթիլ մէվալ իթմիլ-
լիլ պէրապըր, Թիւրիլիլ, չիմէլիլիլ գալտըլըլըն վէ մուալիլիլ
թէքըրա գօնուլմուշ օլան մաշէլիլ կէօրէպիլիլ, վէ պաաէհու,
«Ալըլիլ չուգուր բէք տէրիլ օլմալըն տըր, չիլիլիլ կէօրիլիլիլ
չալսըն խըզմէթիլ չօք սիւրմէթիլ իմիլ պու չուգուրտա նէ կէօմ-
միլ օլուրդուտան անլաճագաղըն» տէտիլ, վէ իլիլ էլիլիլ չանըր
չիմէլիլիլ գալտըրը կիլիլ, լիվաթըր տալիլ պիր լիվաթա ալ-
մաեա պալալար իսէ տէ, Թիւր իլ Լիւսընալ պու լիվաթըր աեաթ-
լարըն չըլմալըն օլուրդուտան, Թիւրիլիլ, պու խըզմէթիլիլ
իսալիլ կիւլիլիլ չէքթիլ չիլիլիլ լիվաթ օլուրմուշ օլան պիլիլ արա-
մագլա վաղըլ զալ իթմիլ իսթէմիլիլ կիլիլ, քէնտիլիլ եէտիլիլիլ
իւզըլթիլիլ գալալաթաճագ պիր ալթիլ, հալթիլալ պիր չաղը պիլիլ
պուլուրնուտընտան, լիվաթըր լիվաթըլթիլ գաղըմագտան
վէ սաղ վէ սօլ լիվաթըլթիլալ ալթու իլէ ալթաթալիլ պալթա չարէ
պուլալալալ:

Պու չալըլմալը նէթիլիլ օլարաք, մէրգուճու անլընտան